



01130072 NAEVIA

PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers seamless protection gloves Cat. II knitted from DYNEEMA®/nylon with polyurethane coating on the palm and fingers. Available sizes 7 - 11 in shortened length, for special applications, according (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 and EN 388:2016. Do not use these gloves when protection in the cuff area is needed.

Use: Gloves are designed for hand protection against mechanical risks in dry conditions, especially in fine engineering, machinery, warehouses, light industry etc.

Features and marking:



4342B - Protection levels EN388:2016 standard issue year

Abrasion resistance: 4 (1-4) 01130072 NAEVIA - article

Cut resistance: 3 (1-5) size

Tear resistance: 4 (1-4) production date/year

Puncture resistance: 2 (1-4)

Cut resistance ISO 13997: B (A-F)

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Due to the blade wearing the circular blade cut test results (EN 388 - 6.2) are only indicative whilst the straight cut resistance test (TDM EN 388 - 6.3) is the reference performance result. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storability: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 3 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EU type certificate has been issued by a notified body No. 0598, SGS Fimko Oy, Särkinenmäki 3, Helsinki, 00211, Finland. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.

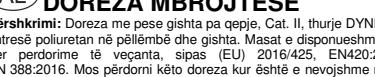
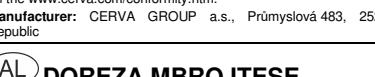
Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL DOREZA MBROJTESE

Pěřskrimi: Doreza me pese gishta pa djerje, Cat. II, thurje DYNEEMA®/ najloni me shresi polüretran nél péllembé dle gishta. Masat e disponibeshme 7 - 11, te shkurtura per perdorme té veganta, sipas (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 dhe EN 388:2016. Mos pérdomi kétó doreza kur éshëtë e nevojshme mbrojtja në zonen e kyti te dores.

Pérdomri: Doreza janë tè dizenujuara pér mbrojtjen e dörös kundër rezjeve me kushte të thëtë, sidomos në inxhieri, makineri, magazina, industrie e lehtë, etj.

Karakteristikat dhe shenjat:



4342B - Niveli I mbrojtjes EN388:2016

Konsumimi: 4 (1-4) 01130072 NAEVIA - Kodi i produktit

Preje : 3 (1-5) Masa

Grisje : 4 (1-4) Data e prodhimit(muaj/viti)

Shpim: 2 (1-4)

Rezistencë e prejës TDM: B (A-F)

Mirembajtja dhe perdoi i dorezave: Mbrojni dorezat nga nekthesia. Mos i ekspozoni tek solucionet organike osa avut e tyre, lubifikant, yndyrat, vajrat e tyre minrale dhë uje. Pas perdotimit pastrojnë me force që papastërohet dheri te themen në temperaturë dhomë. Dorezat nuk mund te lahen me lavatricë ose pastrim kimik.

Kujdes: Doreza nuk duhet të pérdomitet nëse ekziston rrezik nga pjeset levitese te makinerive. Për shik të cimprejës së tehet janë rezultatet e provave të rezistencës në prejë me teh me formë mëthore (6.2) gjithçka orientuese, ndërsa prova e rezistencës në prejë TDM (6.3) jep rezultatet e saktë të referencave. Karakteristika e rezistencës në prejë TDM (6.3) i përfshinë edhe rezistencën e dorezave për shkak të gjithçka e mbrojtjes janë aplikuar vetëm në pjesën e pellmbës se dorezave. Pérdomri gjithçka masen e sekfët dhe kontrolloni gjendjen e dorezave para çdo pérdomi. Mos perdorni kurrë doreza te grisuara ose të dëmtrata në ndonjë mënyrë tjeter. Pérdomri i dorezave mund të shkaktojë agjancë të lëkurtës dhe reaksiuni alegjkt i njëjshëm me lëkure shumë të ndjeshme, ne fastë të tillë të mos i pérdomi me te dorezat.

Transporti dhe magazinimi: Doreza duhet të transportohen në paketim original me një mbulesë plastike, duhet te ruhen ne vende te tata, kushte te ftohta dhë larg nga rrezet e dielit. Jetegjatësia ne raft éshët 3 vjet nga data e prodhimit, kur ruhen në kushte të përshtatshme.

Certifikati tip EU éshët lëshuar nga organ i autorizuar Nr. 0598, SGS Fimko Oy, Särkinenmäki 3, Helsinki, 00211, Finland. Deklarata e konformitetit éshët e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm.

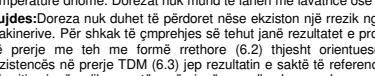
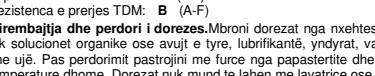
Prodhusi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çekë

AZ QORUYUCU ÖLÇEKLƏR

Tasvir: Ovuc ve barmaq hissaları poliüretan qatlı DYNEEMA®/nylon materialından hazırlanmışdır. İtüşük toxumna elçaklar Cat. II. Mövcud ölçüler 7 - 11, (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 ve EN 388:2016 uygun olaraq xüsusi məqsədli üçün qidalanmışdır. Manjet hissəsi qurunma temmət etmek üçün bələklərdən istifadə etmeyin.

Istifadə qaydasi: Quru ve nem şəraitde materialar ilə iş. Mexaniki təsirlerden qorunma. Quru şəraitde materialar ilə iş, dəqiq quraşdırma işləri, bütün istehsal sahələrində.

Xüsusiyyətləri ve markalanması:



4342B - qoruyucu ölücməli siyahıya EN388:2016

Sürtümeye qarşı davamlılığı: 4 (1-4)

Kasılmaqaya qarşı davamlılığı: 3 (1-5)

Cırılmaqaya qarşı davamlılığı: 4 (1-4)

Desilmeqaya qarşı davamlılığı: 2 (1-4)

TDM kasilmiş müqavimati: B (A-F)

EN 420:2003+A1:2009

Sürtümeye qarşı davamlılığı: 4 (1-4)

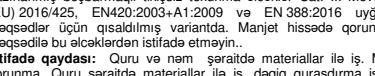
Kasılmaqaya qarşı davamlılığı: 3 (1-5)

Cırılmaqaya qarşı davamlılığı: 4 (1-4)

Desilmeqaya qarşı davamlılığı: 2 (1-4)

TDM kasilmiş müqavimati: B (A-F)

Funktsiooniad ja määritustused:



4342B - kaitsekindad mehaaniliste ohute eest EN 388:2016

Abrasiivne vastupidavus: 4 (1-4) 01130072 NAEVIA - artikkel

Lõikekindlus: 3 (1-5) sururus

Rebenemis kindlus: 4 (1-4) tootmis kuupäev (kuu/aasta)

Torkiekindlus: 2 (1-4)

Lõikekindlus ISO 13997: B (A-F)

Kinnastate kasutamine: Kindaid ei tohi kasutada kui on oht, et kindad võivad jäädä seadmete liikivate osade külge/vahale. Ainult kindad peopesad on kaetud kaitt kaitsevate materjaliga. Tänis tera luhtidest ümmarguse teravikuiga läbitorkamise kindluse katsete (6.2) tulenevalt on ainult ligikaudus, lõikekindluse katse (6.3) on aga tehtud konkreetse materjaliga. Alati tuleb kasutada õiget kindad suurst, kontrollige kinnastate seisukohta enne kindad kasutamist. Arge kasutage kindaid ega kahjustust ja kinnastate kasutamine võib tundlikult hingata nõutega tihedatust ja läbitorkamise kindluse katset. Seljisel juhul ei ole kindaid soovitatav rohkam kasutada.

Transport ja ladustamine: Kindaid transporditaksite originaalpakendis või kilekottida pakutuna, vajaalik on ladustada kindaid kuivatas, jahedates tingimustes ja eemal ootestesse puhveravalgesust. Realiseerimisaeg on 3 astmat alates kindaid töötuse läbirääkimistest.

Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabariik.

EN 388:2016

Sürtümeye qarşı davamlılığı: 4 (1-4)

Kasılmaqaya qarşı davamlılığı: 3 (1-5)

Cırılmaqaya qarşı davamlılığı: 4 (1-4)

Desilmeqaya qarşı davamlılığı: 2 (1-4)

TDM kasilmiş müqavimati: B (A-F)

EN 420:2003+A1:2009

Sürtümeye qarşı davamlılığı: 4 (1-4)

Kasılmaqaya qarşı davamlılığı: 3 (1-5)

Cırılmaqaya qarşı davamlılığı: 4 (1-4)

Desilmeqaya qarşı davamlılığı: 2 (1-4)

TDM kasilmiş müqavimati: B (A-F)

EE KAITSEKINDAD

Stupeň ochrany proti odření: 4 (1-4) 01130072 NAEVIA - typ rukavice

Stupeň ochrany proti profihičné čepeli: 3 (1-5) velikost

Stupeň ochrany proti dalsímu trhání: 4 (1-4) datum výroby (rok)

Stupeň ochrany proti propichnutí: 2 (1-4)

B (A-F)

Preparaat ja skladovanie: Rukavice prepravujte v pôvodnom balení bez plasty. Lopatky a príslušenstvo sú používateľmi. Rukavice sú vystavené vysokým teplotám, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc.

Príprava a skladovanie: Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc.

Preprava: Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc.

Príprava a skladovanie: Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc.

Príprava a skladovanie: Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc.

Príprava a skladovanie: Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc.

Príprava a skladovanie: Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc.

Príprava a skladovanie: Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc.

Príprava a skladovanie: Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc.

Príprava a skladovanie: Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc.

Príprava a skladovanie: Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice sú vystavené vysokým tlakom, ktoré môžu spôsobiť poškodenie rukavíc. Rukavice



LV AIZSARGCIMDI

Apraksis: Atīti bezvīlu pieci pirkstu Cat. II., DYNEMA® / neilons aizsarcīmīd ar poliuretāna pārkāju un plauksni un pirkstiem. Pieejamie izmēri: 7 - 11 salīdzinās garumus īpašiem gadījumiem, saskaņā ar (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 un EN 388:2016. Neizmantot sōmīdus, ja nepieciešams aizsardzība apriņķē.

Izmantosā: Cimdi modelēti, lai aizsargātu roku pret mehaniskiem riskiem sausa darba viēdā, īpaši ienērījā, mēhānīkā, noliktvās, vieglojā rūpniecībā u.c.

Markējums:



mekanisks

risku piktogramma

zīme Krievija

4342B – aizsardzības līmeni EN 388:2016

Nodiluma izmēri:

4 (1-4)

01130072 NAEVIA – artikuls

Iztrūba pret ielegzīumiem:

3 (1-5)

izmērs

Iztrūba pret plūsīumiem:

4 (1-4)

ražošanas datums (gads)

Iztrūba pret caurdaršanu:

2 (1-4)

Iztrūba pret liegēzīmiem ISO 13997: B (A-F)

EN 388:2016 – standarts un liešanās gads

Liešanas instrukcija:

Nepakļaut cimdu tiešai karstuma, organisko skādinātāju, to tvaiku, smērveļu, tauku, mineralūlā un ūdens ietekmi. Lielākos netrūnumus notīrīt ar birstību un laut cimdom izziņt istabas temperatūrā. Cimdu nedrīkt mazgāt vēlāmasīnā ūdens tīkli.

Brīdinājums:

Neizmantot cimdu gadījumā, ja pastāv mijedarbības risks ar iekārtu kustīgajām detaļām. Norādītais aizsardzības līmenis attiecas tikai uz plauksniem.

Pateicīties, asmuņu nogurumam, iztrūbu pret pārgriešanu ar apālu asmeni (6.2.) testu rezultāti ir tikai aptuveni, savukārt iztrūbus pret sagādātošanu tests TDM (6.3.) ir atsaucies izpildes rezultāti. Vienmāz izmantojiet pareizo izmēru un pirms katras lietošanas pārbaudiet cimdu stāvokli. Nekad neizmatojiet caurus, saciņējus vai citādi bojātus cimdu. Alerģiskām cilvēkiem iespējams ādas karīnājums – šādā gadījumā turpmāk cimdu neizmantojiet.

Transportā un uzglabāšanā:

Cimdi jātransportē oriģinālā iepakojumā vai plastikā mašā. Uzglabāt vēsa, sausā vietā, nepakļauti ūdens staru iedarbībai. Derguma termiņš, piemēram, ka cimdi tiek uzglabāti pīremētos apstākļos, ir 3 gadi no rāzēšanas datuma.

EU tipa sertifikātu izsniegusi pilnvarotā iestāde Nr. 0598, SGS Fimko Oy, Särkinenite 3, Helsinki, 00211, Finland. Abilstības paziņojums publiskots šādā adrese: www.cerva.com/conformity.htm.

Razotājs: CERVA GROUP a.s., Prūmīslavā 483, 252 61 Jeneč, Čehija

NL WERKHANDSCHOEN

Beschrijving: Handschoenen met polyurethaan palmcoating Cat. II., en DYNEMA® / nylon drager. Ademend. Verkorte lengte voor speciale toepassingen. Verkrijgbaar in maat 7 - 11 volgens (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 en EN 388:2016.

Gebruik: Handschoenen die ontworpen zijn voor bescherming van de handen tegen mechanische risico's in droge, koude of natte omstandigheden zoals bouw, industrie, magazijnen, landbouw etc.

Eigenwaarden en markering:



gebruksaanwijzing



leverancier



Europese regelgeving



mechanische risico's

regelgeving Rusland



4 (1-4) EN 388:2016 - normering



01130072 NAEVIA – artikel



3 (1-5) snijverstand



4 (1-4) maat



2 (1-4) produciedatum (jaar)



B (A-F)

Reiniging en onderhoud: Beschermt handschoenen tegen stralingsswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, vettien, minerale olēni un water. Verwijder grol vuil met een borstel en laat handschoenen drogen bij kamertemperatuur te gebruiken. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

Waarschuwing: Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstrengeling met bewegende onderdelen van machines. Ten gevolge mesvermoedheid, de resultaten van de circulaire snijverstandtest (EN 388 - 6.2.) geven slecht een indicatie, tenzij de TDM snijverstandstest (TDM EN 388 - 6.3.) reële resultaten weergeeft. Gebruik altijd de juiste maat. Testen zijn uitgevoerd op de palm van de hand. Zowel nieuwe als reeds gebruikte handschoenen dienen grondig geïnspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Gebruik van handschoenen kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

Transport en oplag: Handschoenen moeten worden vervoerd in de originele verpakking of plastic zak. Opslaan in een koele, donker en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 3 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum. De gebruiksduur kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de toepassing en verantwoordelheidsheld van de gebruiker. Dêze dient zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik.

Certificaat is uitgereikt door de erkende instantie nr. 0598, SGS Fimko Oy, Särkinenite 3, Helsinki, 00211, Finland. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com/conformity.htm.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Prūmīslavā 483, 252 61 Jeneč, České Republiek

NO FEMFINGRET VERNEHANSKE

Beskrivelse: De femfingred sōmlose, strikkede hanskens Cat. II., av DYNEMA®/nylon er forsynet med et par polyurethan i håndflatene og i fingrene. De leveres i størelsesene 7 - 11 med tilpasset lengde til spesialbruk, i samsvar med (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 og EN 388:2016. Bruk dem ikke, dersom det kreves at håndleddet er beskyttet.

Bruk: Tørr og fuktig miljøer håndtering av materialer. Beskyttes mot mekanisk påvirkning. Håndtering av materialer, finere monteringsarbeid, er ment å brukes i alle industribransjer.

Egenskaper og merking:



Les Bruks-anvisningen



Identifering av produsent

EU-samsvar

Rusisk samsvars-merking

4342B – EN388:2016 Beskytelsesnivå

Silitasjonsbestandighet: 4 (1-4) 01130072 NAEVIA – artikel

Skjærerfasthet: 3 (1-5) størelse

Rivesterfasthet: 4 (1-4) produksjonsdato (år)

Stikkstyrke: 2 (1-4)

TDM kutmotstand: B (A-F)

EN 420:2003+A1:2009

EN 388:2016

CE

EU atbilstības zīme

RO MĂNUȘI DE PROTECTIE CU CINCI DEGETE

Descriere: Mănușii de protecție cu cinci degete, tricolore, Cat. II., din DYNEMA® / nylon, palme complete acoperită și degetele partea acoperite cu poliuretan de către cauciuc. Mărimele disponibile sunt 7 - 11 și sunt în conformitate cu (EU) 2016/425, EN420:2003+A1:2009 și EN 388:2016. Nu utilizați aceste mănușii atunci când este nevoie să protecție în zona incheieturii.

Utilizare: Mănușii au fost proiectați pentru a proteja mâinile de riscuri mecanice și sunt destinate utilizării în mecanica fină, mecanică, depozite, industria ușoră, etc.

Caracteristică si marcare:

citiți instrucțiunile

identificarea producător

marcajul CE

marcăjul R

marcăjul EAC

zīme Krievia

CE

EU atbilstības zīme

EN 420:2003+A1:2009

EN 388:2016

CE

EU atbilstības zīme

CE

EU atbilstības zīme